



9^e Nederlands-Duitse Advocatensymposium

14 september 2018, Mauritshuis / Den Haag

9. Niederländisch-Deutsches Rechtsanwaltssymposium

14. September 2018, Mauritshuis / Den Haag



Geachte collegae en confrères,

Met veel genoegen nodigen wij u uit voor het 9de Nederlands-Duitse Advocatensymposium op 14 september 2018. Het symposium vindt dit jaar voor het eerst plaats in Den Haag. Het thema van het symposium is:

“Conflictoplossing - vele wegen, één doel!”

Wij zetten daarmee onze succesvolle reeks symposia over de vergelijking van de rechtssystemen en rechtsculturen in Nederland en Duitsland voort. Deze keer staat het onderwerp (alternatieve) geschiloplossing in het civiele recht in het middelpunt van het symposium. Hiervoor hebben wij vooraanstaande sprekers uit rechtspraak, internationale arbitragepraktijk en mediation kunnen werven.

Het symposium vindt plaats in het Maurits-huis, Den Haag. Vroege vogels hebben gelegenheid om voor het inhoudelijke programma deel te nemen aan een exclusieve rondleiding en een bezoek te brengen aan o.a. Vermeers “Meisje met de parel”.

Naast het juridische programma zal zoals altijd de vriendschappelijke ontmoeting tussen de Nederlandse en Duitse collega's niet worden vergeten. Het feestelijke diner in het schitterende ‘Spaanse Hof’, de residentie van de Spaanse ambassadeur in de 17de eeuw, biedt hiervoor alle gelegenheid.

Wij verheugen ons u in groten getale in Den Haag te mogen verwelkomen.

Duits-Nederlandse Advocatenvereniging

Arbeitsgemeinschaft Internationales
Wirtschaftsrecht im Deutschen Anwaltverein

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

wir freuen uns, Sie zum 9. Niederländisch-Deutschen Rechtsanwaltsymposium am 14. September 2018 einladen zu können. Das Symposium findet dieses Jahr erstmals in Den Haag statt und steht unter der Überschrift:

„Konfliktlösung ... viele Wege - ein Ziel!“

Wir setzen damit unsere erfolgreiche Reihe deutsch-niederländischer Veranstaltungen fort und bieten auch dieses Mal Einblicke und Einsichten in die unterschiedlichen Rechtssysteme und Rechtskulturen beider Länder. Diesmal steht die gerichtliche und außergerichtliche Konfliktlösung im Zivilrecht im Mittelpunkt des Symposiums. Hierzu haben wir namhafte Sprecher aus Ziviljustiz, (internationaler) Schiedsgerichtspraxis und Mediation gewinnen können.

Das Symposium findet im Museum „Maurits-huis“ in Den Haag statt. Frühaufsteher haben vor dem Symposium die Gelegenheit, in einer exklusiven Führung u.a. Vermeers „Mädchen mit dem Perlenohrring“ zu besuchen.

Neben dem juristischen Programm soll – wie immer – die freundschaftliche Begegnung zwischen deutschen und niederländischen Kollegen nicht zu kurz kommen. Beim festlichen Dinner im wunderschönen „Spaanse Hof“, Residenz des spanischen Botschafters im 17. Jahrhundert, gibt es hierzu ausreichend Gelegenheit.

Wir freuen uns darauf, Sie zahlreich in Den Haag begrüßen zu dürfen.

Deutsch-Niederländische
Rechtsanwaltsvereinigung

Arbeitsgemeinschaft internationales
Wirtschaftsrecht im deutschen Anwaltverein

Programma

Conflictoplossing vele wegen – één doel!

8.30 – 9.15 uur	Exclusieve rondleiding: Hoogtepunten van het Mauritshuis
9.15 – 9.45 uur	Ontvangst met koffie en registratie
9.45 – 10.00 uur	Opening: Ute Acker, Voorzitter DNRV
10.00 – 10.30 uur	Op uw plaatsen, klaar, af! Een kijkje in de keuken van het Hof van Arbitrage voor Sport (CAS) mr Manfred Nan, De Kempenaer Advocaten, Arnhem, Arbitrer CAS Lausanne
10.30 – 10.45 uur	Koffiepauze
10.45 – 12.15 uur	De gewone rechter – snel, effectief en rechtvaardig, echt? Christian Tombrink, RiBGH, Karlsruhe mr Maarten Feteris, President Hoge Raad, Den Haag (aangevraagd)
12.30 – 14.00 uur	Lunch
14.00 – 15.15 uur	Arbitrage – complex, duur, ondoorzichtig? Susanne Gropp-Stadler, Lead Counsel Litigation Siemens AG, München mr Marnix Leijten, De Brauw Blackstone Westbroek, Den Haag
15.15 – 15.30 uur	Koffiepauze
15.30 – 16.45 uur	Mediation – Wondermiddel of placebo? Frau Ri'in LG Dr. Höcherl, LG Osnabrück mr. Bart Neervoort, Medarba Mediation, Amsterdam
16.45 – 17.15 uur	Paneldiscussie: „Vor Gericht und auf hoher See ist man in Gottes Hand“
17.15 uur	Afsluiting: Dr. Jan Curschmann, Voorzitter ARGE Internationales Wirtschaftsrecht, DAV
Vanaf 18.30 uur 19.30 uur	Borrel Spaanse Hof Diner Spaanse Hof

Het symposium omvat in totaal 5 lesuren in het kader van de Permanente Opleiding. Participatiebescheinigingen nach §15 Fachanwaltsordnung werden erteilt.

Programm

Konfliktlösung ... viele Wege – ein Ziel!

8.30 – 9.15 Uhr	Exklusive Kurzführung: Höhepunkte des Mauritshuis
9.15 – 9.45 Uhr	Empfang mit Kaffee und Anmeldung
9.45 – 10.00 Uhr	Eröffnung und Begrüßung: Ute Acker, Vorsitzende DNRV
10.00 – 10.30 Uhr	Auf die Plätze, fertig, los! Aus der Welt des Internatio- nalen Sportgerichtshof (CAS) mr Manfred Nan, De Kempenaer Advocaten, Arnhem, Schiedsrichter CAS Lausanne
10.30 – 10.45 Uhr	Kaffeepause
10.45 – 12.15 Uhr	Ordentliche Gerichtsbarkeit – schnell, effektiv und gerecht, wirklich? Christian Tombrink, RiBGH, Karlsruhe mr Maarten Feteris, President Hoge Raad, Den Haag (angefragt)
12.30 – 14.00 Uhr	Lunch
14.00 – 15.15 Uhr	Schiedsgerichte - Verschlungen, teuer, undurchsichtig? Susanne Gropp-Stadler, Lead Counsel Litigation Siemens AG, München mr Marnix Leijten, De Brauw Blackstone Westbroek, Den Haag
15.15 – 15.30 Uhr	Kaffeepause
15.30 – 16.45 Uhr	Mediation – Wundermittel oder Placebo? Frau Ri'in LG Dr. Höcherl, LG Osnabrück mr. Bart Neervoort, Medarba Mediation, Amsterdam
16.45 – 17.15 Uhr	Podiumsdiskussion: „Vor Gericht und auf hoher See ist man in Gottes Hand“
17.15 Uhr	Schlusswort: Dr. Jan Curschmann, Vorsitzender ARGE Internationales Wirtschaftsrecht, DAV
Ab 18.30 Uhr 19.30 Uhr	Empfang Spaanse Hof Diner Spaanse Hof

Het symposium omvat in totaal 5 lesuren in het kader van de Permanente Opleiding. Participatiebescheinigungen nach §15 Fachanwaltsordnung werden erteilt.



Congresinformatie / Tagungsinformation

Locaties / Veranstaltungsorte

Het symposium vindt plaats in het Mauritshuis, Plein 29, (2511 CS) Den Haag.
Borrel en diner vinden plaats in het Spaanse Hof, Westeinde 12, (2512 HD) Den Haag.

Das Symposium findet im Mauritshuis, Plein 29, (2511 CS) Den Haag statt.
Empfang und Dinner finden im Spaanse Hof, Westeinde 12, (2512 HD) Den Haag, statt.

U wandelt binnen 15 minuten van het Mauritshuis naar het Spaanse Hof, midden door het centrum van de Residentie. Voor wie dat wil, zullen wij gezamenlijk rond 18.00 uur van het Mauritshuis vertrekken.

Vom Mauritshuis zum Spaanse Hof ist es ein Spaziergang von ca. 15 Minuten, mitten durch die Residenzstadt.
Wer will, kann sich gegen 18.00 Uhr einem gemeinsamen Spaziergang ab dem Mauritshuis anschließen.

Bereikbaarheid / Anreise

Er is ruimschoots parkeergelegenheid in de parkeergarages Plein of Museumkwartier.
Vanaf Den Haag Centraal Station bereikt u het Mauritshuis te voet of per bus/tram.
Vanaf station Den Haag Hollands Spoor neem u de tram.

Ausreichende Parkmöglichkeiten sind in den Tiefgaragen Plein oder Museumkwartier vorhanden.
Ab Den Haag Centraal Station erreichen Sie das Mauritshuis zu Fuß oder mit Bus/Straßenbahn.
Ab Bahnhof Den Haag Hollands Spoor nehmen Sie die Straßenbahn.

Hotels

In Den Haag zijn vele hotels in alle prijscategorieën.
In Den Haag vinden Sie viele Hotels in allen Preisklassen.

Kosten

Symposium	
leden /Mitglieder DNRV e.V. / ARGE IWR	EUR 395,00
niet leden / Nichtmitglieder	EUR 475,00
Borrel en diner Spaanse Hof / Empfang und Dinner im Spanischen Hof	EUR 120,00
Exclusieve rondleiding Hoogtepunten Mauritshuis	EUR 35,00
Exklusive Führung Höhepunkte des Mauritshuis	

Het Mauritshuis is dan uitsluitend voor ons geopend!
Das Mauritshuis ist dann ausschliesslich für uns geöffnet!

Voor studenten is een beperkt aantal plaatsen op het symposium beschikbaar voor een prijs van EUR 100,00. Stuur hiervoor een email aan info@dnrv.net met een korte motivatie.
Für Studenten steht eine begrenzte Anzahl Plätze für das Symposium zu einem Preis von EUR 100,00 zur Verfügung. Schicken Sie hierfür eine E-Mail an info@dnrv.net mit einer kurzen Begründung.

Aanmelding / Anmeldung

U kunt zich aanmelden via de website van de DNRV
<http://www.dnrv.net/advocatensymposium>

Sie können sich über die Website der DNRV anmelden
<http://www.dnrv.net/de/rechtsanwaltssymposium>